FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

76 — 17.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — Electoral District No. 76 — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Trafalgar Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par R. E. Hall {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELP AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or collateral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de ordre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in brick factory," "in iron mine," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "au moulin à scie," "à la brique," "à la mine de fer," etc.	Works continuous time or part time. / Travaille constamment ou à temps partiel.	Number of months employed at trade or occupation during year. / Nombre de mois employés à diverses occupations ou métiers durant l'année.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Hours of work per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres occupations.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal métier ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'occupations autres que le principal métier ou le métier.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gain total en 1910 provenant de toutes occupations.	Life. / Sur la vie.	Accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans une année.	Number of male persons 5 years of age and over who cannot read. / Nombre de mâles de 5 ans et plus qui ne savent pas lire.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée habituellement.	Cases of infirmities in 1911 (or persons in 1911 from whom cases of infirmity were taken in 1910). / Cas d'infirmités en 1911 (ou personnes en 1911 pour lesquelles des cas d'infirmité ont été relevés en 1910).	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Dicmauro B.	Hornby C.P.R	m		m	March	1884	27	Italy	1910		Italian		Italian	R. Catholic	C.P.R Maintenance of way								11			16									
2		De Laurio A.	" "	m		m	June	1875	35	Italy	1911		Italian		"	R. Catholic	" "								11			16									
3		Farloro F.	" "	m		m	March	1883	28	Italy	1903		Italian		"	R. Catholic	" "								11			16									
4		Leglione S.	" "	m		m	Dec.	1884	26	Italy	1910		Italian		"	R. Catholic	" "								11			16									
5																																							
6																																							
7																																							
8																																							
9																																							
10																																							
11																																							
12																																							
13																																							
14																																							
15																																							
16																																							
17																																							
18																																							
19																																							
20																																							
21																																							
22																																							
23																																							
24																																							
25																																							
26																																							
27																																							
28																																							
29																																							
30																																							
31																																							
32																																							
33																																							
34																																							
35																																							
36																																							
37																																							
38																																							
39																																							
40																																							
41																																							
42																																							
43																																							
44																																							
45																																							
46																																							
47																																							
48																																							
49																																							
50																																							